



## أرطاس: الجنة المغلقة / من قرى عرقوب : واحدة من القرى الفريدة بجمالها في مدينة بيت لحم،

أرطاس من قرى بيت لحم القديمة، عُرفت على مر العصور بمكانها الإستراتيجي نظراً لما تتمتع به من خصوبة ووفرة في مصادر المياه. كلمة أرطاس من أصل لاتيني (يوناني) "Artasium" وتعني البستان أو الجنة، وما زالت تحفظ منذ ذلك الحين بهذا الاسم. اشتهرت من خلال برك المياه الموجودة فيها والتي تعرف باسم برك سليمان .. عرف عنها وفرة مصادر المياه والتي تعد من أكبر الأنظمة المائية القديمة في فلسطين والتي كانت تزود مدينة القدس بالمياه في الفترة الرومانية

### ملاحظة:

قرى عرقوب: اسم أطلق على قرى غربي القدس في العهد الثماني، **العرقوب** في اللغة العربية كوصف للمناطق الجغرافية يعني الطريق أو الممر الضيق في الجبل، أو على ما احني والتوى من الوادي. وربما هي الصفة التي تشبهت بها 24 قرية من قرى غربي مدينة القدس بامتداد نحو بعض قرى بيت لحم ورام الله، والقرى هي: بيت عطاب، بيت نتيف، دير آبان، زكريا، عقو، كسل، سفل، دير الهوى، عرتوف، اشوع، صرعة، جرash، بيت جمال، علار، كفر سوم ، نحالين، وادي فوكون، الجبعة، حوسان، راس أبو عمار، دير الشيخ، أرطاس، اشوع، خربة التنور

احتلال قرى عرقوب: في يوم ٢٢/١٠/١٩٤٨ احتلت الكتيبة الرابعة التابعة للواء هارئيل <sup>١٣</sup> قريه في إطار عملية سميت ههار(الجبل). هدفها كان توسيع ممر القدس، وفي صباح يوم ١٠/١٩٤٨ / ارحل أهالي <sup>١٤</sup> قرية من قرى القدس.

### الأراضي وأقسامها

على مساحة واديين في قرية إرطاس تمتد بساتين الفلاحين والواديان هما واد إرطاس (85 دونماً) وواد الدلو (80 دونماً)، وتزودهما بالماء عين

إرطاس أو "عين النبع المختوم"، وهي العين الأساسية التي لا تجف مياها طيلة العام، وقد عُسِّرَ عندها إبراهيم باشا في السابق، وسحب منها الماء الملك هيردوس عندما بني قلعته المعروفة بجبل هيريدون أو جبل الفرديس، وسيطر الإنكليز على مياها لصالح مناطقهم بالقدس، بحسب رئيس مجلس قروي إرطاس سابقاً أَحْمَد إِسْمَاعِيلْ في حديث لـ"العربي الجديد". يقول إِسْمَاعِيلْ: "إن حجم التدفق في العين لا يقل عن 70 متراً مكعباً في الساعة خلال موسم شتاء وفيراً، وهي تزود أراضي واد إرطاس، والعديد من العيون الأخرى خاصة حوالى برك سليمان، مثل عين الدرج وعين القلعة والفادوجة، وجميعها مع البرك كانت تزود بيت لحم والقدس بالماء قبل ردم الاحتلال القنوات التي توصل القرية بالمدينتين. وهي تزود بساتين واد الدلو بالمياه".

## روايات أهل القرية

### قرية تاريخية

يعتني الباحث في تاريخ وطبيعة قرية إرطاس فادي سند بتفاصيل المعلومات التي يحصل عليها من خلال مسارات واستكشافات حثيثة في قريته، ويخضعها للمقارنات والتحليلات ويربطها مع معلومات أخرى حول القرية.

يقول سند لـ"العربي الجديد"، إنه قرأً توثيق العديد من الباحثين الفلسطينيين حول قرية إرطاس، أبرزهم مصطفى الدباغ وعارف العارف، ثم يحاول تدقيقها خاصة أنهم جميعاً اختلفوا حول تاريخ برك سليمان؛ فمنهم من قال إن تاريخها يعود للملك سليمان ما قبل العهد الروماني، وبعضهم يسند البناء للرومانيين. "مشيت أنا ونشطاء آخرون ضمن مجموعة (أوكسجين) مسافة تقارب 44 كيلومتراً لاستكشاف قناة بيلاطوس التي تربط عيون قرية إرطاس وبرك سليمان بالقدس. ومن خلال المسار اكتشفنا أن الزراعة كانت موجودة بالقرية منذ ستة آلاف عام، وهذا يشير إلى أن الحياة كانت قائمة في القرية منذ العصر الحجري، وعليه يرجح أن البرك التاريخية في إرطاس موجودة منذ ذلك العصر؛ ما قد يضعف رواية أن البرك بنيت في عصر الملك سليمان أو العهد الروماني، وهذا ينطبق على قناة بيلاطوس الناقلة للمياه نحو القدس"، يؤكد الباحث والمصور فادي سند في حديث لـ"العربي الجديد". ويقول سند: "من غير المنطقي أن تكون البرك تنقل المياه في عهد الملك سليمان، وقد بُنيت القناة أصلاً على يد بيلاطوس الروماني، أما البرك فأغلبظن أنها كانت عبارة عن سدود لتجمیع المياه منذ العصر الحجري".

### توثيق لتاريخ الأشجار والنباتات النادرة

يحاول سند توثيق الأشجار والنباتات البرية النادرة في قرية إرطاس؛ مثل شجرة الميس وقد تبقى منها شجرة واحدة فقط في قرية إرطاس، وشجرة الفلفل التي أحضرها المستشرقون عام 1848 إلى القرية، بعد أن جلبوها من أفريقيا، وزرعواها في وادي أو شعب السيدة لويزا، وهي إحدى القدیسات التي قصّرت قرية إرطاس وأقامت فيها ديرًا على اسمها، هدمه الاحتلال

وتصادر أنقاضه، ويروج له الآن عبر استقطاب وفود سياحية أجنبية على أنه كنيس هدمه الفلسطينيون خلف أراضي جدار الفصل العنصري غرب قرية إرطاس. وطرح الشجرة ثمر الفلفل الشبيه بحبوب العدس، ويعتقد أن أراضي إرطاس كانت تضم شجرة الأرز اللبناني.

## علوم وأثار

يوضح الباحث في تاريخ قرية إرطاس فادي سند أنه يسعى لإصدار كتاب مصور، يُبرز فيه النباتات البرية الموجودة في طبيعة قرية إرطاس، بل ويقارن بين بعض النباتات التي يتحدث المؤرخون عن وجودها في القرية وبين تلك الموجودة في بعض الكتب القديمة، ويتجه بعدها للطبيعة للبحث عنها، والتقاط الصور لها، وإرفاقها بشرح كتابي أو نبذة تعريفية في الكتاب. يقول سند: "تحن نحاؤل أيضاً بالتعاون مع بعض الوزارات الفلسطينية لحفظ بعض النباتات من الانقراض مثل شجرة الميس النادرة، وشجرة الفلفل، نظراً لأن إرطاس هي أكثر قرية فلسطينية حظيت بالتوثيق والتاريخ". وتضم قرية إرطاس ذات الطبيعة اللافتة العديد من الأماكن الأثرية والتاريخية المهمة؛ وبالإضافة إلى عيون الماء وبرك سليمان توجد معالم أبرزها "دير راهبات" الذي تم الانتهاء من بنائه عام 1901، وتمكث به الآن ست راهبات فقط، و"قلعة مراد"، والعديد من الخرب والمقابر الأثرية.

## الثروة الزراعية

تعتبر القرية السلة الغذائية لمدينة بيت لحم، فهي معروفة بخصوصية أراضيها التي تمنحها أمكانية الزراعة صيفاً وشتاء والاستفادة من الأرض في جميع المواسم.

وتزرع القرية في موسم الشتاء بالخس والسبانخ والفول الأخضر والفجل والفلفل والقرنبيط وغيرها. وتزرع صيفاً بالباذنجان والخيار والبندورة والفاصولياء والفلفل والقرنبيط والملفوظ.

وأدرجت القرية ضمن الخارطة السياحية في فلسطين، لما لها من طابع أثري ديني ثقافي، فالقرية تضم عدة معالم أثرية سياحية، أهمها: برك سليمان التي بنيت في العهد الروماني، ودير راهبات إرطاس، وبرك سليمان، وقلعة مراد، وأنقاض مسجد عمر بن الخطاب، بالإضافة إلى العديد من العيون، كعين عطاف، وعين الفروجة، وعين صالح، وعين البرك. وجميع هذه المناطق جعلت إرطاس مزاراً سياحياً لـأهالي المنطقة أو السياح الأجانب.

## سبب التسمية

إرطاس أو كما يقال الجنة المغلقة كما لقبت في زمن الصليبيين، وما زالت تحفظ بهذا الاسم إلى هذه الأيام.

وكلمة ارطاس كلمة يونانية (لاتينية) تعني الجنة أو البستان، ولم يكن هذا الاسم يطلق عليها من فراغ، فهي قرية تمتاز بخصوصية أراضيها ووفرة مصادر المياه فيها.

## تاريخ القرية

ارطاس قرية كنعانية قديمة، يعتقد أنها تحتل المرتبة الثانية من ناحية الأقدمية بعد مدينة أريحا، ففيها العديد من الآثار القديمة التي زادت الأهمية الحضارية للقرية.

ارطاس أو كما يقال الجنة المغلقة كما لقبت في زمن الصليبيين، وما زالت تحتفظ بهذا الاسم إلى هذه الأيام، وكلمة ارطاس كلمة يونانية (لاتينية) تعني الجنة أو البستان، ولم يكن هذا الاسم يطلق عليها من فراغ، فهي قرية تمتاز بخصوصية أراضيها ووفرة مصادر المياه فيها.

## أهمية الموقع

قرية أرطاس واحدة من القرى الفريدة بجمالها في مدينة بيت لحم،

## الموقع والمساحة

بين سفحي جبلين مرتفعين، جنوب غرب مدينة بيت لحم، ترتفع قرية أرطاس بجمالها البديع، في الوادي الأخضر الخصيب، أو على الجبلين نفسيهما، بجمال أَخَادٌ تنفرد به.

تقع القرية جنوب غرب مدينة بيت لحم، على بعد 2.4 كم من مركز المدينة، يحدها من الشرق قرية هندازة، ومن الغرب قرية الخضر، ومن الشمال مخيم الدهيشة، ومن الجنوب قرية وادي رحال.

## السكان

### تعداد السكان

بلغ التعداد السكاني للقرية في العام 1922 433 نسمة حتى بلغ في العام 1945 800 نسمة، وفي العام 2007 بلغ تعداد السكان 3775 نسمة

ويشكل الفلاحون المسلمين الأغلبية العظمى من السكان البالغ عددهم حالياً حوالي 4000 نسمة حسب بعض الاحصاءات، والباقي من المسيحيين الذين يعيشون في دير راهبات ارطاس الذي تم بناؤه عام 1901 ويسكنه حالياً 8 راهبات بالإضافة إلى 7 من البنات اليتيمات من المحافظة وتنقسم القرية حسب الشكل الاجتماعي في الأساس إلى جزأين رئيسيين حسب موقعهما من العين الرئيسية وسط وادي ارطاس وهما الجزء الغربي ويسمى "بالحارة الغربية" والجزء الشرقي ويسمى "بالحارة الشرقية" ومع مرور الزمن وتزايد عدد السكان فقد ظهرت تجمعات سكانية جديدة بعيدة عن نواة القرية مثل منطقة البرك ، شعب عودة ، الموارس في الجهة الغربية والجنوبية ، والشعب الشرقي وقوع الواد ، وشعب بابون في الجهة الشرقية والشمالية من القرية والتي أصبحت متداخلة بمباني مدينة بيت لحم من الشمال والجنوب وبمخيم الدهيشة من الجهة الشمالية الغربية وبالخضر من الجهة الغربية والجنوبية الغربية بالإضافة إلى بناة ارطاس مثل خربة زكريا والحبيلة في أراضي عصيون التابعة لارطاس والنحلة في الأراضي الجنوبية لارطاس.

## الآثار

### أ- ارطاس والمعالم السياحية

حسب وزارة الشؤون الخارجية - السلطة الوطنية الفلسطينية فقد وضعت ارطاس على الخارطة السياحية وصنفت على أساس أنها موقع سياحي ذو طابع أثري / ديني / ثقافي لما فيها من معالم أثرية: معبد أقيم على أنقاض المسجد القديم الذي بني كمقام لسيدنا عمر بن الخطاب عندما زار القدس ومر بمدينة بيت لحم. دير ارطاس، أقيم عام 1895م.

برك سليمان القرية من القرية التي أقامها السلطان العثماني سليم القانوني عام 1552

## عائلات القرية وعشراتها

### أبرز عائلات قرية ارطاس

1- حامولة سعد ويتفرع منها عائلات إسماعيل ، اسعد ، عودة ، عثمان

1- حامولة المشاني ويتفرع منها عائلات عايش ، خلاوي ، احمد -عائلة شاهين ويتبعها عائلة المدني والعبيدي عائلة شحادة

## الاستيطان في القرية

### أرطاس والاستيطان

كجزء لا يتجزء من مدينة بيت لحم وكونها يحاكي الاستيطان الصهيوني في مدينة بيت لحم وكغيرها من القرى التابعة لبيت لحم، قامت قوات الاحتلال الإسرائيلي بإقامة سلسلة مستوطنات غوش أو (كفار) عتسيون، (سبع مستوطنات أقيمت في الثلاثينيات وأخذت بالتوسيع)، حيث أقيمت مستوطنات على الأراضي التي احتلت عام 1967 في ارطاس والذضر ونحالين والجبعه، حيث بلغت مساحة الأراضي المصادر من منطقة بيت لحم 120 ألف دونم حتى عام 1995.

وبموجب أوامر عسكرية وبفرض الربط بين المستوطنات الصهيونية في منطقة بيت لحم والمستوطنات حول القدس، جرى توسيع مستوطنة تفوح شرق بيت لحم، وتوسيع حدود مستوطنة معاليه عamos في أعقاب مصادر 200 دونم من أراضي كيسان، ومصادر 1432 دونمًا من أراضي ارطاس سنة 1991 و2000 دونم من أراضي بيت فجار، وهدم منازل المواطنين الفلسطينيين في المنطقة الفاصلة بين حدود بيت جالا الشمالية ومستوطنة جيلو، وهي المنطقة المعروفة باسم بئر عونة، مما يحقق اتصالاً مع المستوطنة الواقعة في حدود القدس الإدارية.

### تنكيل البريطانيين

### أرطاس تحت الانتداب البريطاني

عندما احتل البريطانيون فلسطين، رابطت القوات البريطانية في قلعة مراد، وشرعت في بناء محطة فوق مجرى عين ارطاس، وأنهى العمل فيها عام 1922م، لتبدأ خlow المياه إلى القدس، مما عصف بأرزاق السكان وزراعتهم وحياتهم.

المراجع:

[www.palestinерemembered.com](http://www.palestinерemembered.com)

[www.marefa.org](http://www.marefa.org)